

基督教百思道華人公理會粵語/英語早堂主日崇拜

Padstow Chinese Congregational Church

Cantonese/English Sunday Service 29th May 2016 @9:00am

序樂默禱 Prelude	司琴輕奏樂 Silent Meditation
宣召經文 Call to Worship	詩篇 Psalm 100:1-2
敬拜讚美 Praise & Worship	平 17 這是天父世界 除你以外 耶和華神已掌權
祈求禱告 Prayer & Invocation	敬拜小組 Worship Team
恭讀經文 Scripture Reading	馬太福音 Matt1:22-23, 2:14-18, 路加福音 Luke4:16-21, 以西結書 Ezek36:25-28, 耶利米書 Jer31; 7-10.
宣講主道 Sermon	“Prophetic Significance of Israel” 以色列在預言中的重要性
回應詩歌 Response Hymns	生命聖詩 382 萬世戰爭 The Conflict of the Ages
奉獻祈禱 Offertory Prayer	領會 Presider
歡迎報告 Welcome/Announcements	薛從愛牧師 Rev. Frank Xue
每週金句 Golden Verse	Psalm 67:1-2
會畢詩歌 Dismissal Hymn	三一頌 Doxology
祝福禱告 Benediction	薛從愛牧師 Rev. Frank Xue
殿樂散會 Postlude	崇拜後請留步茶聚 Please Stay Back for Tea

宣召經文 Call to Worship 詩篇 100:1-2

普天下當向耶和華歡呼！你們當樂意事奉耶和華，當來向他歌唱！

Shout for joy to the Lord, all the earth. Worship the Lord with gladness;
come before him with joyful songs



本周服事輪值，大家一起來作工

講員 Speaker	彼得. 塚平牧師 Rev Peter Tsukahira		
領會 Presider	敬拜小組 Worship Team		
司琴 Pianist	蘇陳綺平姊妹 Catherine So		
招待 Ushers	徐陳若琰姊妹	茶敘 Tea preparation : 劉麗君姊妹	
交通 Transport	張永泰弟兄(0416 163 823)	安全檢查 Safety Officer/堂務 Venue: 周曉霞姊妹	

本週教會背誦經文 Weekly Golden Verse Psalm 67:1-2

願神憐憫我們，賜福與我們，用臉光照我們，
好叫世界得知你的道路，萬國得知你的救恩。

May God be gracious to us and bless us and make his face shine on us.
so that your ways may be known on earth, your salvation among all nations.

基督教百思道華人公理會牧者、同工

堂主任 Pastor in Charge	英語堂牧者 English Pastor	中文堂牧者 Chinese Pastor	行政助理 Admin assistant
姚正魁牧師 Rev. John Yao	Rev. Alan Best	薛從愛牧師 Rv. Frank Xue	麥靜嫻姊妹 Mrs Connie Tse
zhengkui.yao@gmail.com	alanbest150@hotmail.com	ezyliving@hotmail.com	chinghanmak@hotmail.com
手機 Mobile: 0438 382 008	手機 Mobile: 0414 887 198	手機 Mobile: 0402 481 915	手機 Mobile: 0433 025 973

PADSTOW CHINESE CONGREGATIONAL CHURCH

基督教百思道華人公理會

Church Address: 9 Gatwood Close Padstow

Mailing Address: PO Box 502 Padstow NSW 2211

Tel/Fax: (02) 9785 2377

Website: www.padstowchinesecong.org



基督教百思道華人公理會國語/英語午堂主日崇拜

Padstow Chinese Congregational Church

Mandarin / English Sunday Service 29th May 2016 @11:00am

序樂默禱 Prelude	司琴輕奏樂 Silent Meditation
宣召經文 Call to Worship	詩篇 Psalm 100:1-2
敬拜讚美 Praise & Worship	讚 Hymns of Praise 23 你真偉大 How Great Thou Art 讚 Hymns of Praise 219 信靠耶穌何等甜蜜 Tis so Sweet to Trust in Jesus 讚 Hymns of Praise 259 成為我異象 Be Thou My Vision
祈求禱告 Prayer & Invocation	領會 Presider
恭讀經文 Scripture Reading	馬太福音 Matt 1:22-23, 2:14-18, 路加福音 Luke 4:16-21, 以西結書 Ezek 36:25-28, 耶利米書 Jer 31:7-10.
宣講主道 Sermon	“Prophetic Significance of Israel” 以色列在預言中的重要性
回應詩歌 Response Hymns	生命聖詩 382 萬世戰爭 The Conflict of the Ages
主餐詩歌 Lord's Supper	加略山的愛 Calvary Love
奉獻祈禱 Offertory Prayer	領會 Presider
歡迎報告 Welcome/Announcements	薛從愛牧師 Rev. Frank Xue
每週金句 Golden Verse	詩篇 Psalm 67:1-2
會畢詩歌 Dismissal Hymn	三一頌 Doxology
祝福禱告 Benediction	薛從愛牧師 Rev. Frank Xue
殿樂散會 Postlude	崇拜後請留步午膳 Please Stay Back for Lunch

宣召經文 Call to Worship 詩篇 100:1-2

普天下當向耶和華歡呼！你們當樂意事奉耶和華，當來向他歌唱！ Shout for joy to

the Lord all the earth. Worship the Lord with gladness; come before him with joyful songs



本周服事輪值，大家一起來作工

講員 Speaker	彼得. 塚平牧師 Rev Peter Tsukahira	投影 Projector : 陳鑫鑫弟兄 音響 PA System : 余乃瑞弟兄
領會 Presider	陳春龍 Jacky Chen	
司琴 Pianist	林佳蓉姊妹 Jiarong Lin	安全檢查 Safety Officers: 林濤弟兄/王東俠姊妹
招待 Ushers	余鳳雲姊妹	櫃檯接待 Reception: 王梅珍姊妹
堂務 Venue	林守旺弟兄	交通: 施文弟兄(0450 922 977)

襄禮 Lord's Supper assistants:

劉颺弟兄(組長)/王明芳姊妹/王玉珍姊妹/王小玲弟兄/高秀雲姊妹/施品齡姊妹

組長: 孔繁英姊妹 廚房清潔 Kitchen (姊妹): 高玉琛、余風雲、龔海芳、翁璞如、王朱玉

女廁清潔: 邵林燕紅姊妹 男廁清潔: 郭亮弟兄 吸塵及拖地清潔 Clean up: Hurstville 禱告小組

Vision Statement :

Life Commitment to His Church in obedience to the Great Commandment and the Great Commission

教會異象宣言

生命委身 [大誠命] 與 [大使命] 以建立主耶穌的教會

✠ 上週主日崇拜出席人數、奉獻報告 For Your Record

2016年5月22日	粵語堂 Cantonese	English	國語堂 Mandarin
崇拜人數 Worship Attendance	62	49	245
兒童主日學奉獻 SS Offering		\$6.00	
奉獻 Offering: 經常 General Fund	\$845.00	\$315.00	\$3215.00
奉獻 Offering: 感恩 Thanksgiving	\$101.90	\$20.00	-
奉獻 Offering: 十一 Tithes	\$80.00	\$80.00	-
合共 Total	\$1026.90	\$421.00	\$3215.00
指定奉獻 Other Offering : 主日建堂基金 Building Fund Sunday Offering: 1970.00 自動轉帳建堂基金 Direct Deposit into Building Fund \$100.00 廚房由 2013-2016 收支剩餘轉為建堂奉獻\$3127.80 由無息貸款轉為建堂奉獻\$15000.			

You're ministering next Sunday @ English Service, 5 June 2016

Speaker	Rev Alan Best	Worship Leader(Small group)	Mike
Sermon Title	"A Well Ordered Society (Pt 2)"	Song Leader/Pianist/Drummer	Richard/ Anton/ Corey
Text	Exodus 21:18-36	The Lord's Supper	John/Matthew
Scripture Reader	Titus	Usher/Projector	Joanne/James

6月5日	粵/國語早堂崇拜	國語午堂崇拜
講員	薛從愛牧師	薛從愛牧師
講題	怎能如此	一樣不一樣
經文	馬太福音 1: 18-25	路加福音 2: 39-52
回應詩歌	讚美詩 343 奇妙的救主	一顆謙卑的心
領會	敬拜小組	王東俠姊妹
司琴	蘇陳綺平姊妹	姚雁嵐姊妹
詩歌		主餐詩歌: 愛, 我願意
堂務	耿元慶弟兄(安全檢查)	林守旺弟兄
招待	張永泰伉儷	櫃檯接待: 王亦琴姊妹 招待: 王宗濤弟兄
茶敘	孔繁英姊妹	音響: 吳卓熙弟兄 安全檢查: 林守旺弟兄/王志強弟兄
主餐襄禮	王志強弟兄(組長) 張致文姊妹/陳春龍弟兄/高春玲姊妹/翁璞如姊妹/魏文姊妹	
翻譯	曾立展弟兄	堂務: 王小玲弟兄 安全檢查: 王志強弟兄/林守旺弟兄
交通	李志祥弟兄(0418 167 032)	投影: 林錦弟兄 交通: 郭明弟兄(0451 798 668)
午餐團隊	組長: 陳秉鋒弟兄 廚房清潔: 周飛娥/王明芳/楊秀禎/何劍婷/施晶 女廁清潔: 戴志英姊妹 男廁清潔: 季省三弟兄 吸塵及拖地清潔: 粵/國語早堂	

本週兒童主日學服事同工 Children's Sunday School Roster 29 May 2016

	Kindy	Level 1	Level 2	Level 3	Worship Leader	Messenger	Pianist	Refresh Prep
早堂	Winnie		Connie		Winnie	-	-	-
午堂	William 林佳蓉	Grace L.	Vincent	Thomas	林佳蓉	Stacey	Kathie	Thomas
午堂	Toddlers	Teacher: 林佳敏						

下週兒童主日學服事同工 Next week Children's Sunday School Roster 5 Jun 2016

	Kindy	Level 1	Level 2	Level 3	Worship Leader	Messenger	Pianist	Refresh Prep
早堂	Winnie		Linda		Winnie	-	-	-
午堂	William Grace C.	Janet	Vincent	Geoff.	Geoff.	Yun	Ancy	William Z.
午堂	Toddlers	Teacher: 周雲娟						

家事分享 Welcome and Announcements



歡迎第一次來本堂崇拜的新朋友及弟兄姊妹, 請留下你的聯絡資料以保持聯系。
教會為 Auburn 地區的肢體安排交通接送, 福音車將會準時在 10:30am 從 Auburn 開出。早堂(粵、國語)崇拜前後小巴接送事工已經開始, 每週日 8:20am 從教會開出, 途經 Riverwood 圖書館、Revesby、Padstow 圖書館, 再到教會; 午堂增加南區巴士接送事工, 福音車將會準時在 10:20am 從教會開出途經 Riverwood 圖書館、Revesby、Padstow 圖書館, 再到教會。請弟兄姐妹邀請朋友搭乘教會巴士前來崇拜。有需要者請與林濤弟兄 (0414868972 或鄭福弟弟兄(0415900314)洽詢。Welcome and thanks Rev Peter Tsukahira for the speaking ministries and all the guests and friends to our Church

恩福團契 Cantonese Evergreen Fellowship

日期: 6月3日 時間: 早上 10.00 查詢詳情, 請與李孔繁英姊妹聯系。地點: 教會
聯絡: 孔繁英姊妹。

樂齡團契 Mandarin Evergreen Fellowship

日期: 6月10日 時間: 早上 10.30 題目: 愛你的神 查詢詳情, 請與李孔繁英姊妹聯系。

新會友接納 New Members Acceptance

若您已在本堂聚會超過半年, 還正在尋找固定的屬靈家庭, 歡迎您來申請加入本堂成為會友。請與薛陳雲珍師母索取申請表格。新會友申請截止日期為 7 月 17 日, 接納儀式將訂在 7 月 31 日舉行。Please talk to Alan about if you would like to make PCCC your spiritual home and become a Church Member. The official New Members Acceptance Ceremony will be held on July 31. Application closing date: July 17.

「睿智的選民」講座 The Wisdom of Voters

由澳洲鹽光使團主辦、百思道華人公理會協辦「睿智的選民」講座, 日期: 2016年6月5日星期日下午二時半 講員: Morling College 現任校長 Ross Clifford 博士, 地點: 教會 主題: 同性婚姻與聯邦大選 英語主講, 國語傳譯, 歡迎肢體和邀約朋友一起參加。Seminar: The Wisdom of Voters Date: Sunday 5 June; Time: 2:30pm; Language: English speaker with Mandarin translation; Speaker: Dr. Ross Clifford, Principal of Morling College. Dr. Clifford will speak on the impact of same sex marriage legislation to the society and how to vote to protect traditional marriage.

公理會少年營會 FCC Junior Camp

歡迎第 3-7 年級的少年男女來參加公理會所舉辦的營會。日期: 7 月 4 日至 7 月 8 日。主題: Be Bold, Be Strong, Be Courageous, 截止報名日期: 6 月 6 日, 由於名額有限, 請儘早向饒婷錠姊妹報名。Junior Camp will be held on the 4th of July until the 8th of July. Theme: Be Bold, Be Strong, Be Courageous. If you know someone in year 3-year 7 please ask them to come or if you are in this age group you are encouraged to attend. Let John and Tin know if you are interested to get the pamphlet.

姚正魁牧師休息

姚牧師的坐骨神經痛未見好, 應醫生的建議, 這兩週姚牧師需要休息, 有關教會會務之事及需要探訪的工作請聯繫薛牧師。請弟兄姐妹在主裡代禱但不需要探訪, 以便讓姚牧師有更好地休息。

建堂財務報告

奉獻 Offerings \$1,704,378.92	舊堂出售 sale of old premises \$1,450,000	欠款 Debt \$1,468,879.60
支出 Expenses \$4,623,258.52		
購堂專用銀行賬戶 Building Fund Bank Account Account Title: PADSTOW CHINESE CONGREGATIONAL CHURCH Bank: Commonwealth Bank BSB: 062-221 A/C No. 1029 1586		

✠ 教會使命宣言: 讚美全能真神 豐富個人靈命 建立肢體關係 關懷失喪靈魂 ✠
Mission Statement: Praise the LORD Cultivate the SOUL Champion the BODY Care for the LOST ✠



為下週講員薛從愛牧師 Rev. Alan Best 禱告，求主澆灌真理的聖靈，賜下天糧，復興教會，見證主名。

• 請為正在懷孕的姐妹感恩守望禱告：戴麗君、郭珍珍、魏文、黃小莉、陳釵、潘明敏、張彩霞、林臻弘、王玲玲、何貝貝姊妹。求主賜福母親以喜樂的心孕育生命，並在各方面預備好迎接新生命的到來，保守她們身體強健、靈命興盛。

• 神在人的國中掌權，王的心在神的手中，我們切切為澳洲即將來臨的大選禱告，求神揀選合他心意的國家領袖，使我們可以敬虔、端正、平安無事地度日。

• 請為教會 2016-2018 堂委會委員禱告。求主賜福他們、牧養他們、扶持他們，使他們被聖靈充滿、智慧充足，善作執事，凡事有忠心、有愛心、有見識、有膽量。

• 請為教會三位姐妹將前往廣西都安參加英文營服侍禱告，求主讓她們在預備期間先得主親自的餵養，靈強體壯，好讓她們身體可以適應在炎熱夏天中的服侍，更求主讓她們經歷耶和華以勒神的供應。

• 請為我們的下一代守望禱告。特別在“跨性別”、“同性戀婚姻合法化”問題上，我們懇求主以恩惠、慈愛、真理為盾牌四面護衛我們的孩子，使智慧和聰明的靈、謀略和能力的靈、知識和敬畏神的靈進入他們的心靈，護衛保守他們，使他們不但有力抵擋這個世代的黑暗和罪惡，還能有力影響身邊的同學、朋友。

• 請為教會 26 位初信栽培員和受栽培的對象禱告。懇求賜諸般恩典的神顧念他們的有限，記念他們願做的心，用大能成就他們心中羨慕的善工和因信心和愛心所做的功夫，並在服侍主中生命逐漸成熟、老練，成為神賜福的管道。

• 禱告記念正在接受神學裝備的耿元慶弟兄、林守旺弟兄、何劍婷姐妹、李偉雄弟兄、林志輝弟兄、饒婷錠姐妹、John Won、Anton。

• 記念 Wagga Wagga 的福音工場，我們的同胞需要一位全職牧者，求主為他們預備，好牧養那裡諸多的小羊。

• **特別需要代禱的未信家人或福音朋友：**楊家全、顏木全妹（楊秀禎姐妹的父母）；林民鑄（姚師母的爺爺）

感谢主垂聽弟兄姐妹的禱告，薛牧師的大哥薛從仁已决志信主！



Series of horizontal dashed lines for taking notes.

我的回應

Series of horizontal dashed lines for a response.